

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80449438
De/Note Nb: 80449438
Fecha Exp : 24.01.2019
Del Date : 24.01.2019

Fecha rec: 2000
Rec date : 2000

Destino / To

Cliente : Magna PR S.p.A.
Customer: Magna PR S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Italia

Planta :

Center :

Puerta de descargas:
Unloading point :

Puesto de consumo : 14249

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 254541
Razón social :
Short name :
Matrícula : GOZK219
Plate Nb :
Remolque : GOCS632
Remoc.plate :
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.:

Destino / To
Cliente : Magna PR S.p.A.
Customer: Magna PR S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descargas:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Envíada Delivered	Recibida Received								
2510310463	CM 2510310463	575	+	PZA	TBA-501494	023	14254079/14254101	25	550003986501		
					TBA-501711	138					
Peso neto total : 4.513,750		Peso bruto total : 5.990,350		Total net weight :		Total brwt weight :		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of pallets or containers:		023	

Handwritten: 18744, 50805481, 18744

KUEHNE + NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 575
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 138
Conformità alle schede di imballaggio: NO

Data controller: 28-1-19

Firma: *[Signature]*

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepción / Receiver	Confirmar / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
FAGOR EDEÑAN S. COOP	Y KOMAN MARI CORENÁ			

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15
 vključno z 19+21+22
 y compris les 19+21+22
 Z debelimi črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16-18+20+23
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16-18+20+23

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays) (2a) Država Republika Slovenija S. Coop. Ederlan NIF: ESI 20025292 20540 SKORIJAZA (Gipuzkoa) Torbedako Pasealekua, 7		2 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays) (2a) Država Republika Slovenija S. Coop. Ederlan NIF: ESI 20025292 20540 SKORIJAZA (Gipuzkoa) Torbedako Pasealekua, 7	
3 Predvideno razkladalništvo v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Redugme Bori 70026 Italo		4 Nakhaditše (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Italo 2019/01/24	
5 Priložene sprejemne listine Documents annexés 80449438 80449440		6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros des colis 321 Cont. Pz. Auto Part. Auto Mariv	
7 Vrsta tovorkov Nature de la marchandise Vrsta blaga Vrsta ovrajnine Vrsta embalaže		8 Vrsta tovorkov Mode de colis Vrsta ovrajnine Vrsta embalaže	
9 Vrsta blaga Nature de la marchandise		10 Statistična številka No. statistique 10783,65	
11 Kosmatna teža, kg Poids brut, kg 10783,65		12 Prostornina v m ³ Cubage en m ³	
13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur SCB B138 815.2 Sialko 0896563		14 Prescriptions d'arrachissement Postajatelj/franco Prejemnik/franco	
15 Povzeto iz 19+21+22 Reprises de 19+21+22		16 Prevoznik (popolni naslov, adresse, pays) (16a) ID št. za DDV: (Nt. TVA) S I 2 6 9 2 2 5 2 5 BRESAN trgovina in storitve d.o.o. Mednarodni prehod 2C, Vrtojba 5290 Sempeter pri Gorici Tel.: 05/358 44 60, fax: 05/358 44 66	
17 Zaporedni (pod) prevozniki (popolni naslov) Zaporeadni (pod) prevozniki (popolni naslov) Reg. št. vozila in priklopc		18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtini strani 3. izvoda) Réserves et observations du transporteur	
19 Posebni dogovori Conventions particulières		20 Plača A payer par Pošiljatelj V valutah Prejemnik Le destinataire	
21 Izstavljen v kraju Issu à dne 2019/01/24 ob urah		22 Naložen tovornjak odprejal, dne Chargé du véhicule libéré le (heure) ob urah	
23 Podpis in žig prevoznika Signature et timbre du transporteur Tel.: 05/358 44 60, fax: 05/358 44 66 Mednarodni prehod 2C, Vrtojba 5290 Sempeter pri Gorici trgovina in storitve d.o.o. BRESAN transport, proizvodnja, trgovina in storitve d.o.o.		24 Pošiljko prevzel na razkladalnišču v: Marchandises reçues à (lieu): 29.01.2019 ob urah a heure Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire	

* V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poštitive v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko in črko ADR.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et la lettre ADR.

ARRIVO 13:30/RIT 022845 10000830 PART 14